

Terminologie - Für eine bessere Dokumentation

Terminologie dient der Vereinheitlichung und Vereinfachung komplexer Begrifflichkeiten und Zusammenhänge. Jeder Anwender soll dieselbe Sprache sprechen.

Für die Arbeit des Redakteurs und Übersetzers ist eine konsistente Terminologie der Schlüssel für eine eindeutige Kommunikation. Terminologische Konsistenz verringert Kosten und Zeitaufwand und ist nebenbei sehr hilfreich für gutes und klares Corporate Design.

Fachsprache, die innerhalb eines bestimmten Personenkreises verwendet wird, unterliegt gerade in Industrie und Entwicklung häufig einer Evolution, die mit kurzlebigen technologischen Neuerungen einhergeht und sich dementsprechend schnell wandelt. Um zu gewährleisten, dass jeder ‚Zuhörer‘ im Kommunikationsprozess die gleiche Vorstellung von derselben Benennung hat, ist eine konkret abgestimmte und dokumentierte Terminologie unerlässlich. Dadurch erlangt die Kommunikation Klarheit für alle Beteiligten.

Das können wir für Sie tun

Wir erstellen und pflegen in enger Zusammenarbeit mit Ihnen eine Terminologiedatenbank, die auf Ihre speziellen Bedürfnisse angepasst ist. Ebenso beraten wir Sie gerne im Umgang mit Fachterminologie und der korrekten Anwendung von Terminologie für klares Corporate Design.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Gerne informieren wir Sie ausführlich und beraten Sie in einem persönlichen Gespräch. Wir möchten auch Sie von unseren Leistungen überzeugen!

Sprechen Sie uns an – wir freuen uns auf Ihre Anfrage.

Kontakt:
Goetz & Weise GmbH
Rathsbergstraße 17
90411 Nürnberg
Tel: +49 911 704568-20
Fax: +49 911 704568-21
info@goetzundweise.de

Widerrufsrecht:

Sollten Sie diesen Newsletter nicht länger erhalten wollen, senden Sie eine E-Mail mit Angabe der betreffenden Adresse an: info@goetzundweise.de

KURZ & BÜNDIG

Welche Vorteile bietet Ihnen der Einsatz konsistenter Terminologie?

- Sie sparen Zeit und Kosten
- Unerlässlich für klare Kommunikation, nicht nur in Fachkreisen
- Weniger Rückfragen bei Übersetzungen
- Missverständnisse und falsche Handlungen werden vermieden
- Konsistenter und klarer Auftritt Ihres Unternehmens

Vertrauen Sie auf kompetente und erfahrene Partner im Umgang mit Terminologie.

AKTUELLES

Durch den Einsatz von Autodesk Inventor 2013 können wir unser Service-Angebot rund um die Konstruktion erneut erweitern.

[weiterlesen...](#)

Wussten Sie, dass bei fehlender Darstellung der Restgefahren in der Betriebsanleitung die CE-Kennzeichnung widerrechtlich ist?

[weiterlesen...](#)

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Weiterführende Infos zum Thema und andere interessante Artikel finden Sie auf unserer Homepage: goetzundweise.de